

## ATCC® 生物資源 分譲サービスのご案内 (2024年3月改訂版)

米国アメリカン・タイプ・カルチャー・コレクション (ATCC®) 分譲サービスについてご案内申し上げます。各種重要事項、注意事項、保証期間、納期につきましても記載がございますので必ずご一読下さいますようお願いいたします。

### ◎重要：ご注文方法

弊社代理店を通じてご注文下さい。

#### ・ ATCC®株 のご注文方法

ATCC®株のご注文の際には「**ATCC®株 分譲依頼書**」に必要事項をご記入/入力頂き、弊社代理店へご発注下さい。分譲ご依頼の株が ATCC®バイオセーフティーレベル 2 に該当する場合、別途誓約書のご提出もお願い申し上げます (初回、及び施設情報等が変更された場合に限りです)。

#### ・ ATCC®純正培地・試薬 のご注文方法

ATCC®主要培地・血清 (12 種類) につきましては「**ATCC®主要培地・血清 専用ご注文書**」にてご注文下さい。

「ATCC®主要培地・血清 専用ご注文書」に記載の無い 12 種類以外の ATCC®培地・血清・試薬類のご注文に関しましては「ATCC®株分譲依頼書」をご利用下さい。

- ・ その他詳細は当案内書の3) 注文方法をご覧ください。

### ◎重要：各種誓約について

#### ・ ATCC® MTA の誓約

ご購入及びご使用にあたりましては、それぞれの商品に該当する各種 **ATCC® MATERIAL TRANSFER AGREEMENT (ATCC® MTA)** を遵守してください。尚、ご利用時の最新版が適用されます。

原文 <https://www.atcc.org/en/policies/product-use-policies/material-transfer-agreement>

PDF (英語版) [https://www.summitpharma.co.jp/japanese/service/ATCC\\_general\\_collection\\_mta\\_final\\_en.pdf](https://www.summitpharma.co.jp/japanese/service/ATCC_general_collection_mta_final_en.pdf)

PDF (日本語版) [https://www.summitpharma.co.jp/japanese/service/ATCC\\_general\\_collection\\_mta\\_final\\_jp.pdf](https://www.summitpharma.co.jp/japanese/service/ATCC_general_collection_mta_final_jp.pdf)

#### 【ATCC MTA のご署名のお願い】

ATCC は 2021 年 5 月 24 日より Material Transfer Agreement Version 7.1 (MTA) の運用を正式に開始いたしました。ATCC の世界方針として、ATCC のご注文にあたり全てのユーザー様がご所属の機関単位にて署名した MTA をご提出頂くことが必要となります。一度ご提出いただければ、次回以降のご注文の際に再提出の必要はございません。

- ・ BSL2 誓約書

分譲ご依頼の株が ATCC® バイオセーフティーレベル 2 に該当の場合には、分譲依頼書の他に「ATCC® BIOSAFETY LEVEL 2 の病原体等の取扱に関する誓約書」（当案内書 6 ページ目）も併せて必要となります。本書類は、お客様個人様ごとにご提出をお願いいたします。一度ご提出頂きましたら、一部例外はございますが、次回からは不要です。（2010 年 1 月以降、ご所属機関の公印は不要になりました。）

### ◎重要：納期について

ATCC® Web 上で検索可能な商品でも、ATCC®での準備状況によりましては、受注後に一部商品をお届けできない可能性、または生物商品のため納期が予想以上に遅延する可能性がございます。ATCC®は期日までの納品を確約する体制をとっておりませんことからプロジェクト進行・予算執行に一部支障をきたす可能性がございます。研究費等の配分をご申請、ご調整いただきご注文頂ける際には、その旨ご了承の上ご発注ください。

### ◎重要：ATCC® STR 細胞認証テストキット/サービス ご注文にあたっての注意事項

本キット/サービスをご注文の際には「ATCC®株 分譲依頼書」に必要な事項をご記入頂き、弊社代理店へご発注ください。ご発注前に、必ず[ご利用にあたっての注意事項](#)をご確認ください。

### ◎重要：注意事項

#### ① 動物検疫所及び植物防疫所における確認について

ATCC®株 分譲依頼書受領後、管轄の動物検疫所及び植物防疫所への確認を含め、輸入禁止品の該当/非該当を確認させていただきます。動物検疫/植物検疫いずれかの輸入禁止品に該当した場合は、お客様自身に輸入許可の申請を行っていただく必要がございます。その場合、価格は別途御見積とさせていただきます事、何卒ご理解下さい。なお、別紙にて輸入禁止品の輸入許可申請手続きに関するお知らせをご用意しております。

\*動物検疫上の輸入届出品（届出病原体）に該当する商品の場合は、弊社にて農林水産大臣宛に輸入の届出を行います。該当商品に関する輸入届出確認書を入手後に輸入手配を進めることとなります。

\*許可書には有効期限がございます。必ず弊社まで ATCC®在庫状況をお問い合わせの上、ご申請下さいませようお願い申し上げます。

#### ② 人体に危害を与える可能性のある ATCC®株の取り扱いについて

個別にご相談させて頂きますが、ATCC®株によって輸入できない生物資源がありますのでご了承ください。（当社では ATCC® BIOSAFETY LEVEL 3 以上の ATCC®株は取り扱いしておりません。）

## 1) 納期

【ATCC®細胞株】 【ATCC®主要培地・血清】(専用ご注文書の商品)

標準納期は、当社所定の ATCC®株分譲依頼書、ATCC®主要培地・血清 専用ご注文書の正式受付から、**最短のご納期 5 営業日**~となっております。納期は確定次第ご連絡致します。

- \* 在庫切れの場合や大量のご注文の場合等でご納期の遅延・お取扱の不可をご連絡させて頂く場合もありますことをご了承下さい。
- \* 要調整商品 (flask 等) / 米国輸出許可要品目 ([CITES/USFWS](#)) は、種々の事由により標準納期より更に 1 ヶ月から場合によっては数ヶ月の納期がかかる可能性が高いため、予めご了承ください。
- \* 必ずしもご希望に副えない場合もございますが、どなたもお受取に出来ない時期がございましたらご注文時にご相談ください。

【ATCC®微生物株】 【ATCC®遺伝子株】 【培地・血清・試薬類】 その他

標準納期は、当社所定の ATCC®分譲依頼書の正式受付から、**3~5 週間**となっております。納期は確定次第ご連絡致します。

- \* 在庫切れの場合は納期の見込みをご連絡することが難しい場合がございます。注文後に分譲不可の連絡をさせていただく可能性がありますことをご了承ください。
- \* 要調整商品 (test tube 等) / 米国輸出許可要品目 ([CITES/USFWS](#)) / 遺伝子クローン商品は、種々の事由により標準納期より更に 2~3 週間以上 (場合によっては数ヶ月) の納期がかかる可能性が高いため、予めご了承ください。
- \* 必ずしもご希望に副えない場合もございますが、どなたもお受取に出来ない時期がございましたらご注文時にご相談ください。

## 2) 品質/保証

- ATCC®商品の保証内容は購入時にご同意いただく ATCC® MTA に記載される内容に準じます。
- 凍結細胞の場合は、到着後すぐに培養を始めてください。  
万が一すぐに培養ができない場合には、必ず液体窒素 (-135℃以下) 気相中に保存してください。
- ATCC®株は、米国 ATCC®よりご注文の都度輸入取り寄せをしております。ATCC®により厳密な品質管理が実施された商品をお届けいたしますため、ATCC®以外では株分け等一切手を加えておりません (ATCC®以外で株分けを行った場合は、ATCC®商品ではありません)。しかし、万が一 ATCC®の推奨する培養条件下で分譲株が生育しなかった場合、納品後 **20 日以内**にお知らせ下さいましたらお取り替えの対象とさせていただきます。
- Patent Deposits 及び Safe Deposits として、ATCC®に寄託されている株は、ATCC®で調製された株ではないため technical information は所有しておりません。Patent Deposits 商品は viability のみの保証 (当該当株が生育するか否か)、Safe Deposits 商品は一切保証がございませんのでご了承ください。

## 3) 注文方法

「ATCC®株 分譲依頼書」 に必要事項をご記入/入力頂いた上でコピーを弊社代理店にお渡しいただきご注文ください。

## <ご注文書式各種>

### ① 「ATCC®株 分譲依頼書」(ATCC®株全般、STR 細胞認証テストキット用、但し下記②掲載の 12 種類を除く)

「ATCC®株 分譲依頼書」(Excel 版)



(WEB 版)



- \* 当 Excel ファイルはマクロを使用しています。ご利用の際に表示がありましたら「マクロを有効」を選んでファイルを開き、入力欄（黄色）全てのご入力をお願いします。
- \* お客様側の PC 環境等のご事情（例：Mac 機）で電子ファイルへのご入力が難しい場合は従来通り当案内書 5 ページをプリントアウトしてご記入下さいますようお願い致します。
- \* Web 版ではブラウザからの入力により PDF ファイルを作成出来ます。PDF を作成後、代理店様にお渡しください。（現在改定中です。「研究者」欄への直筆の署名は不要となりました。）
- \* Microsoft Edge/Google Chrome/FireFox 等のブラウザを最新の version に更新してご利用ください。

### ② 「ATCC® 主要培地・血清 専用ご注文書」 (ATCC®細胞用培地と血清 12 種類)

「ATCC®主要培地・血清 専用ご注文書」(Excel 版)



- \* 当 Excel ファイルはマクロを使用しています。ご利用の際に表示がありましたら「マクロを有効」を選んでファイルを開き、入力欄（黄色）全てのご入力をお願いします。
- \* お客様側の PC 環境等のご事情（Mac 機）で電子ファイルへのご入力が難しい場合はお手数ですが当案内書 7 ページをプリントアウトの上、ご記入下さいますようお願い致します。

### ③ 「ATCC® Biosafety Level 2 の病原体等の取扱に関する誓約書」

当案内書 6 ページをプリントアウトの上、ご利用をお願い致します。

- \* ATCC® BIOSAFETY LEVEL 2 の株を初回ご注文の場合、及び施設情報変更時に限りご提出が必要となります。

注 1) ATCC®細胞株と同時に主要培地・血清をご注文される場合には、「ATCC®株分譲依頼書」と「ATCC®主要培地・血清 専用ご注文書」の 2 枚でのご注文をお願い申し上げます。「専用ご注文書」に記載の無い 12 種類以外の ATCC®培地・血清・試薬類のご注文については「ATCC®株分譲依頼書」をご利用願います。

注 2) 受付後に、追加誓約書・追加 MTA 等の署名締結をお願いする場合がございます。何卒ご了承ください。

## 4) 価格

[弊社指定代理店](#)へお問い合わせをお願い致します。

**個人情報の取扱いについて:**「ATCC®株分譲依頼書」にご記入いただいた個人情報につきましては、以下の通りお取り扱いいたします。尚、下記に同意の上個人情報をご提供いただけない場合には、ATCC 株の分譲をさせていただくことができませんので、ご了承ください。

(1)個人情報の利用目的: 個人情報につきましては、下記の目的の範囲内で取り扱います。

- ・分譲をご依頼いただいた ATCC®株のお申し込みの確認（ATCC への開示、及び ATCC® Microbiome Standard 商品をご購入頂いた場合には、One Codex 社への開示も含む）、輸入関連業法の確認、及び納入のため
- ・市場調査やサポートの提供及び新商品のご案内、イベントのご案内などを郵送又は e-mail でお送りするため

(2)委託について: 当社は、ご提供いただいた個人情報の利用を、上記利用目的の実施に必要な範囲内で業務委託先に委託する場合があります。

(3)窓口: ご提供いただいた個人情報に関する開示・修正・削除のご要請は、下記窓口までお問い合わせ下さい。

生物資源グループ TEL: 03-5220-1540/FAX: 03-5220-1541/ E-mail: atcc@summitpharma.co.jp

# ATCC® 株 分譲依頼書 (2022年6月改訂版)

5/7

住商ファーマインターナショナル株式会社 行

下記ATCC株の分譲を依頼します。

分譲に関し、所属機関責任者による署名済み「[ATCC Material Transfer Agreement Version 7.1](#)」(MTA)を提出します。(チェック必須)

添付します  提出済みです

西暦 年 月 日

住所	〒 (和文)	
	(英文)	
	TEL :	FAX :
E-MAIL :		
(E-MAIL & 電話番号 (内線番号含む) も必ずご記入をお願いします。)		
研究機関 ・会社名	(和文)	
	(英文)	
部署名 ・学部/教室	(和文)	
	(英文)	
研究者	(和文)	*連絡担当が左記と異なる場合 氏名 : TEL :
	(英文)	E-mail :
代理店：必ずご記入下さい。 郵便番号： 〒 - 住所 会社名： 営業所： 担当名：(和文) (英文) TEL： FAX： E-mail：		備考欄：

\*事前の検疫確認は弊社が行いますが、動物検疫/植物防疫上の輸入禁止品に該当する場合は、弊社からご連絡申し上げます。  
その際はお客様ご自身にて関係当局への申請及び輸入許可書類の取得が必要です

ATCC番号 Number	学名 / 命名 Scientific Name / Designation	数量 Ampoule	クラス (記入不要)

Biosafety Level 2に該当する商品の場合は、「ATCC Biosafety Level 2の病原体等の取扱に関する誓約書」もご提出下さい。(チェック必須)

添付します  提出済みです (2001年4月版以降)  Level 1 なので提出しません

[ATCC® STR細胞認証テストキット/サービスをご利用の方は、別紙”ご利用にあたっての注意事項”をご確認ください。\(チェック必須\)](#)

確認済み

個人情報について： 本書にご記入いただいた個人情報の全項目は、市場調査やサポートの提供、及び新商品のご案内、イベントやキャンペーンのご案内などを郵送またはe-mailでお送りする為に利用することがあります。上記の各種のご案内の送付を希望されない場合は、右下の「希望しない」ボックスにチェックをつけて下さい。

希望しない

| 弊社使用欄No. \_\_\_\_\_

## ATCC<sup>®</sup> Biosafety Level 2 の病原体等の取扱に関する誓約書

(2022年6月 改訂版)

当機関は、Biosafety Level 2の病原体等を取扱うことができる実験設備にて該当病原体等を取扱い致します。

当機関に所属する下記の研究使用者である私が輸入分譲を依頼しますATCC<sup>®</sup>株のうち、Biosafety Level 2の製品につきましては、当方において国立感染症研究所の定める病原体等取扱実験室の安全設備及び運営基準を遵守し、責任を持ってその病原体等の保管及び取り扱いを安全に行います。

分譲を依頼しましたATCC<sup>®</sup>株によって発生した事故に関するすべての責任は、当方で負担し、ATCC<sup>®</sup>及び貴社の責任は一切問いません。

また、今後当機関における上記Biosafety Level 2 の対応体制について変更があった場合には、速やかに連絡いたします。

西暦 \_\_\_\_\_ 年 月 日

東京都千代田区一ツ橋一丁目2番2号 住友商事竹橋ビル12階  
住商ファーマインターナショナル株式会社 行

所属機関名 \_\_\_\_\_

(責任者欄) \* (研究使用者欄)の方とは別の方でお願い致します。

機関長名、学校長名、部局長名又は講座主任教授名	
役職 _____	氏名 _____
自署 _____	
Ⓜ	

(研究使用者欄) \*分譲依頼書に記載された研究者様

機関長名、学校長名、部局長名又は講座主任教授名	
役職 _____	氏名 _____
自署 _____	
Ⓜ	

\* 今後同一研究者が同一機関所属においてBiosafety Level 2 のATCC株を購入される場合は、本誓約書を適用させていただきますので、都度のご提出は不要です。その旨を分譲依頼書の所定欄にご記入下さい。

\* 所属機関及びBSL2対応体制について変更がありました際には速やかにご連絡いただきますよう何卒よろしくお願い致します。

\* Biosafety Levelの分類に関しましては、ATCCオンラインカタログ上の「Biosafety Level」を適用させていただきます。  
詳細は [http://atcc.org/Support/How\\_to\\_Order/Biosafety\\_Level.asp](http://atcc.org/Support/How_to_Order/Biosafety_Level.asp) をご参照下さい。

\* 本紙はPDFによる送信も可能です。但し、押印・記載内容が不鮮明の場合にご郵送をお願いする場合がございます。  
あらかじめご了承ください。

《ATCC主要培地・血清・試薬 専用ご注文書》(2023年4月改訂版)

住商ファーマインターナショナル株式会社 行

\* ATCC培地・血清商品のご利用条件・保証内容はATCC Material Transfer Agreementの内容に準じます。

ご注文者

西暦 年 月 日

ご所属機関/会社名：(和文)	(英文)
ご所属部署：(和文)	(英文)
氏名：(和文)	(英文)
住所：(和文) 〒	(英文)
電話番号： (内線： )	FAX：
E-MAIL：	

代理店 \*必ずご記入願います

ご所属機関/会社名：(和文)	(備考欄)
ご所属部署：(和文)	
担当者名：(和文)	
：(英文)	
住所：(和文) 〒	
電話番号： (内線： )	
E-MAIL：	

ご注文明細

\* 下記に記載以外のATCC純正試薬、ATCC株のご注文につきましては「ATCC株分譲依頼書」にてご注文をお願い致します。

細胞用培地			ご注文数量
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2001	RPMI1640 Medium	500mL/1本	
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2002	Dulbecco's Modified Eagle's Medium	500mL/1本	
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2003	Minimum Essential Medium Eagle	500mL/1本	
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2004	F-12K Medium	500mL/1本	
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2005	Iscove's Modified Dulbecco's Medium	500mL/1本	
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2006	DMEM:F-12K (1:1)	500mL/1本	
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2007	McCoy's 5A Medium	500mL/1本	
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2008	Leibovitz's Medium	500mL/1本	
ハイブリドーマ用培地			
ATCC <sup>®</sup> No. 46-X	Hybri-Care Medium	1L用/1袋	
血清			
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2020	Fetal Bovine Serum(FBS)	500mL/1本	
ATCC <sup>®</sup> No. 30-2030	Calf Bovine Serum(CBS)	500mL/1本	
トランスフェクション試薬			
ATCC <sup>®</sup> No. ACS-4005	TransfeX <sup>™</sup> Transfection Reagent	500uL/ 1本	

個人情報について： 本書にご記入いただいた個人情報の全項目は、市場調査やサポートの提供、及び新商品のご案内、イベントやキャンペーンのご案内などを郵送又はe-mailでお送りする為に利用することがあります。上記の各種のご案内の送付を希望されない場合は、下の「希望しない」ボックスにチェックを付して下さい。

希望しない